9661-01

クランプオンセンサ **CLAMP ON SENSOR**

取扱説明書 / Instruction Manual

9661C980-09 15-09H

* 6 0 0 0 1 7 1 7 9 *

1308

ΗΙΟΚΙ 日置電機株式会社

■ 製品のお問い合わせはコールセンターまで

20120-72-0560 9:00~12:00,13:00~17:00 土·日·祝日を除く

TEL 0268-28-0560 FAX 0268-28-0569 E-mail info@hioki.co.jp

■ 修理・校正のご依頼はお買上店(代理店)または最寄りの営業所まで また、ご不明な点がありましたらサービスお問合せ窓口まで TEL 0268-28-0823 FAX 0268-28-0824 E-mail cs-info@hioki.co.jp

■ お問い合わせ・販売ネットワーク

http://www.hioki.co.jp/contact/

本社 〒386-1192 長野県上田市小泉 81 TEL 0268-28-0555 FAX 0268-28-0559

保証書					н	IOK	[]
形名 9661-01	製造番号		保証期間	購入日	年	月より1年	間
等の注意事項に従 証期間内に故障した たします。また、製品 の補償請求に対して 金額までの補償とさ なお、製造後一定期 び部品の生産中止、	す。万一ご使用中に故 は買い求め先にご連絡 り容で無償修理をさせ 和証期間は満人見よ 「不明の場合は、製品 なとします。ご連絡の にださい。また、確度に 能度保証期間によりま にとませんので、大切に よびおお客様にて記入 調いいたします。 意うペル(刻印を含む) った正常な使用状態で保 に場合ににします。 意うペル(刻印を含む) った正常な使用状態で保 に場合には、購賞修理い のご使用による損失 には、弊社準憲の上、購入 世でていただきまま品、およ 不測の事後に表正 がこざいます。 次この場合には保証の	-2. 3. 4.5-6. 7.8. 9.0.4.5株開催っ保・ビ月 置386 -23. 4.5-6. 7.8. 9.0.4.5株用御っ保・ビ月 置386	次品傷扱た社扱買傷観災波の傷ッ証の殊機機で証(T/ス日 電)りの、説は以影明との風等天 ワ香物な器器を書い記 快振調(はいいし、数略)、子の略解用、等のは敏録(サ)、株長見な害時用にほけ(変水)、災、 一提社途子に考って現して、現していた。 (1992年)	●長田市は、「「「「「「「」」」」では、「「」」」では、「「」」」では、「「」」」では、「」、「」、「」、「」、「」、」、「」、	oth た落 た 高 た 客 た 来 動 て る た な 思 て 、 る み な 器 で 方 、 て 雷 行 抗 損 さ も 、 家 使 か 、 ろ み な 器 で 方 、 て 雷 行 抗 損 さ も 、 家 で 、 て 雷 行 抗 損 さ 、 、 る み な 器 の 方 、 、 ろ の 、 ろ の 、 の 、 の の の の の の の の の の	 、 取 故むむる 異射る 故機お場合 、 ひり 障部品障 電染お 常 売厚庫 原庫 、 ひパよ 日ま 、 ひパよ 日ま、日本 	「 「 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 」 「 」 」 「 」

はじめに

このたびは、HIOKI 9661-01 クランプオンセンサをご選定いただき、誠にあり がとうございます。この製品を十分にご活用いただき、末長くご使用いただくためにも、取扱説明書はていねいに扱い、いつも手元に置いてご使用ください。

概要

本器は 500 A 定格の交流電流対応の電圧出力型クランプオンセンサです。 本器は電力ラインを切り離すことなく、活線状態で交流電流の測定ができます。また、操作も簡単なため、多方面での電流、電力測定にご使用いただけます。 点検

本器がお手元に届きましたら、輸送中において異常または破損がないか点検し てからご使用ください。万一、破損あるいは仕様どおり動作しない場合は、お 買上店 (代理店) か最寄りの営業所にご連絡ください。

保守・サービス

- 本器の汚れをとるときは、柔らかい布に水か中性洗剤を少量含ませて、軽く 拭いてください。ペンジン、アルコール、アセトン、エーテル、ケトン、シ ンナー、ガソリン系を含む洗剤は絶対に使用しないでください。変形変色す ることがあります。
 故障と思われるときは、ケーブルの断線を確認してから、お買上店(代理店) か最寄りの営業所にご連絡ください。輸送中に破損しないように梱包し、故 障内容も書き添えてください。輸送中の破損については保証しかねます。

安全について

本器を安全にご使用いただくために、また機能を十二分に活用いただくため に、下記の注意事項をお守りください。

<u>A</u>危険

この機器は IEC 61010 安全規格に従って、設計され、試験し、安全 な状態で出荷されています。測定方法を間違えると人身事故や機器 の故障につながる可能性があります。また、本器をこの取扱説明書 の記載以外の方法で使用した場合は、本器が備えている安全確保の ための機能が損なわれる可能性があります。取扱説明書を熟読し 十分に内容を理解してから操作してください。万一事故があっても、 弊社製品が原因である場合以外は責任を負いかねます。

安全記号

注意や危険を示します。機器上にこの記号が表示されている場合 ∕!∖ は、取扱説明書の該当箇所を参照ください。

L重絶縁または強化絶縁で保護されている機器を示します。

- \sim 交流 (AC) を示します。
- 4 活線状態の電路に着脱できることを示します。
- 取扱説明書の注意事項には、重要度に応じて以下の表記がされています。
- ▲ **危険**操作や取扱いを誤ると、使用者が死亡または重傷につながる危険性が
- 極めて高いことを意味します。
- <u> **企 警告</u> 操作や取扱いを誤ると、使用者が死亡または重傷につながる可能性が**</u> あることを意味します。
- <u>
 Λ</u> 注意 操作や取扱いを誤ると、使用者が傷害を負う場合、または機器を損傷 する可能性があることを意味します。
- 注記 製品性能および操作上でのアドバイス的なことを意味します。

測定カテゴリについて

本器は CAT III に適合しています。 測定器を安全に使用するため、IEC61010 では測定カテゴリとして、使用する場所 により安全レベルの基準を CAT II ~ CAT IVで分類しています。

CATII コンセントに接続する電源 コード付き機器(可搬形工具・ 家庭用電気製品など)の一次 引込み口 引込み線 分電盤 屋内配線 側電路 コンセント差込口を直接測定 する場合は CAT II です。 CATIV <u>||コンセン</u>ト 電力量メータ CAT III 直接分電盤から電気を取り込 む機器(固定設備)の一次側 および分電盤からコンセント 固定設備

までの電路 CAT IV建造物への引込み電路、引込み口から電力量メータおよび一次側電流保護装 置(分電盤)までの電路

カテゴリの数値の小さいクラスの測定器で、数値の大きいクラスに該当する場所を 別定すると重大な事故につながる恐れがありますので、絶対に避けるような物がで カテゴリのない測定器で、CAT II ~ CAT IVの測定カテゴリを測定すると重大な事 故につながる恐れがありますので、絶対に避けてください。

使用上の注意

この取扱説明書には本器を安全に操作し、安全な状態に保つのに要する情報や 注意事項が記載されています。本器を使用する前に下記の安全に関する事項を よくお読みください。

▲ 危険

 短絡事故や人身事故を避けるため、クランプ製品は AC600 V 以下の電路で使用してください。



▲警告

- 本器をぬらしたり、ぬれた手で測定しないでください。 感電事故の原因になります。
- 活線で測定するので、感電事故を防ぐため、労働安全衛生規則に定 められているように、電気用ゴム手袋、電気用ゴム長靴、安全帽等 の絶縁保護具を着用してください。

<u>∧ 注意</u>

- 測定範囲を超える電流を長時間入力しないでください。本器を破 損する恐れがあります。
- 直射日光や高温、多湿、結露するような環境下での、保存や使用 はしないでください。変形、絶縁劣化を起こし、仕様を満足しな くなります。
- クランプを落下させたり、衝撃を加えないでください。ジョーの 突合わせ面が損傷し、測定に悪影響を及ぼします。
- ジョー先端部に異物等を挟んだり、ジョーの隙間に物を差し込ん だりしないでください。センサ特性の悪化、開閉動作不具合の原 因になります。
- ケーブル類の被覆に損傷を与えないため、踏んだり挟んだりしな いでください。
- 断線による故障を防ぐため、ケーブルの付け根を折ったり引っ 張ったりしないでください。

<u>注記</u>

トランスや大電流路など強磁界の発生している近く、また無線機など強電界の 発生している近くでは、正確な測定ができない場合があります。

使用前の確認

▲警告

ケーブルの被覆が破れたり、金属が露出していないか、使用する前に 確認してください。損傷がある場合は、感電事故になるので、お買」 |店 (代理店) か最寄りの営業所にご連絡ください。

使用前には、保存や輸送による故障がないか、点検と動作確認をしてから使用 してください。故障を確認した場合は、お買上店 (代理店)か最寄りの営業所 にご連絡ください。

仕様

 Λ

確度は 23°C±5°C, 80%h 以下において 1 年間保証、ジョー開閉回数 10000 回まで 定格測定電流 AC 500 A

足怕別足电加				
出力レート	AC 1 mV/A			
振幅確度	±0.3% rdg.±0.01%f.s. (f.s. は 500 A, 45 Hz ~ 66 Hz, ジョー中心にて)			
位相確度	±0.5° 以内 (45 Hz ~ 5 kHz)			
振幅周波数特性	40 Hz ~ 5 kHz ±1% 以内(確度からの偏差)			
導体位置の影響	±0.5% 以内(中心からの偏差)			
外部磁界の影響	0.1 A 相当以下(400 A/m の交流磁界において)			
	550 A 連続(45 ~ 66 Hz, 周囲温度 50℃) 周波数によるディレーティング特性			
最大測定電流	500 500 400 300 影響 200 ビビー 100 ビー 100			
	10 100 1000 10000 100000 周波数 [Hz]			
温度係数	0.02% rdg. /°C			
耐電圧	AC 7060 V 1 分間(ジョー - 手持ち部間、 ジョー - 出力コネクタ間)			
対地間最大定格 電圧	AC 600 V 以下			
使用温湿度範囲	0 ~ 50°C, 80% rh 以下(結露しないこと)			
保存温湿度範囲	-10 ~ 60°C, 80% rh 以下(結露しないこと)			
使用場所	高度 2000 m 以下 , 屋内			
適合規格	(安全性)EN61010 測定カテゴリ III, 汚染度 2 (予想される過渡過電圧 6000 V) (EMC) EN61326(Class A)			
測定可能導体径	∮46 mm 以下			
ケーブル長	約3m			
外形寸法	約 78 W × 152 H × 42 D mm (突起物含まず)			
質量	約 360 g			
付属品	取扱説明書			
製品保証期間	1年			

rdg.: 読み値 (現在測定中の値、測定器が現在指示している値を表します)

各部の名称



測定方法

▲ 注意

接続機器の電源が入った状態または測定導体をクランプした状態 で、出力ケーブルの付け外しをしないでください。本体およびセン サの故障の原因になります。

<u>注記</u>

導体は必ず1本だけクランプしてください。単相(2本)、三相(3本)を同時 にクランプした場合は測定できません。





- 1. 本体の端子台へ確実にねじ止め します。
- 2. ジョーを開き、電流方向マーク の矢印を負荷側に向けて、導体 を1本だけ中央にクランプしま す。
- **3.** ジョーが確実に閉じていること を確認します。

9661-01

CLAMP ON SENSOR

Instruction Manual

September 2015 Revised edition 9 Printed in Japan 9661C980-09 15-09H

HIOKI

HIOKI E. E. CORPORATION

HEADQUARTERS

81 Koizumi, Ueda, Nagano 386-1192, Japan TEL +81-268-28-0562 FAX +81-268-28-0568 os-com@hioki.co.jp **www.hioki.com** (International Sales Department)

Please visit our website at www.hioki.com for the following:

· Regional contact information

The latest revisions of instruction manuals and manuals in other languages.
Declarations of Conformity for instruments that comply with CE mark requirements.

Warranty

Warranty malfunctions occurring under conditions of normal use in conformity with the Instruction Manual and Product Precautionary Markings will be repaired free of charge. This warranty is valid for a period of one (1) year from the date of purchase. Please contact the distributor from which you purchased the product for further information on warranty provisions.

Introduction

Thank you for purchasing the HIOKI 9661-01 CLAMP ON SENSOR. To obtain maximum performance from the product, please read this manual first, and keep it handy for future reference.

Overview

The 9661-01 is a voltage-output, clamp-on sensor used for 500A rated AC measurement.

The 9661-01 sensors are designed to measure alternating currents on a hot conductor without disconnecting it from the power line. Both sensors are easy to operate and suitable for electric current and power measurement in various fields.

Initial Inspection

When you receive the product, inspect it carefully to ensure that no damage occurred during shipping. If damage is evident, or if it fails to operate according to the specifications, contact your dealer or Hioki representative.

Maintenance and Service

- To clean the product, wipe it gently with a soft cloth moistened with water or mild detergent. Never use solvents such as benzene, alcohol, acetone, ether, ketones, thinners or gasoline, as they can deform and discolor the case.
- If the product seems to be malfunctioning, contact your dealer or Hioki representative. Pack the product carefully so that it will not be damaged during shipment, and include a detailed written description of the problem. Hioki cannot be responsible for damage that occurs during shipment.

Safety

Follow these precautions to ensure safe operation and to obtain the full benefits of the various functions.

A DANGER

This product is designed to comply with IEC 61010 Safety Standards, and has been thoroughly tested for safety prior to shipment. However, mishandling during use could result in injury or death, as well as damage to the product. However, using the product in a way not described in this manual may negate the provided safety features.

Be certain that you understand the instructions and precautions in the manual before use. We disclaim any responsibility for accidents or injuries not resulting directly from product defects.

Safety Symbol

1502EN

\wedge	Indicates cautions and hazards. When the symbol is printed on the product, refer to a corresponding topic in the Instruction Manual.
	Indicates a double-insulated device.
\sim	Indicates AC (Alternating Current).
4	Indicates that the instrument may be connected to or disconnected from a live circuit.
The follow	ing symbols in this manual indicate the relative importance

of cautions and warnings.

ADANGER Indicates that incorrect operation presents an extreme hazard that could result in serious injury or death to the user.

 $\underline{\land}$ WARNING Indicates that incorrect operation presents a significant hazard that could result in serious injury or death to the user.

 $\underline{\land CAUTION} \quad Indicates that incorrect operation presents a possibility of injury to the user or damage to the product.$

NOTE Advisory items related to performance or correct operation of the product.

Measurement categories

This product complies with CATIII safety requirements. To ensure safe operation of measurement products, IEC 61010 establishes safety standards for various electrical environments, categorized as CAT II to CAT IV, and called measurement categories.

CAT II: Primary electrical circuits in equipment connected to an AC electrical outlet by a power cord (portable tools, household appliances, etc.) CAT II covers directly measuring

electrical outlet receptacles. CAT III: Primary electrical circuits of heavy equipment (fixed

installations) connected directly to the distribution panel, and feeders from the distribution panel to outlets.

CAT IV: The circuit from the service drop to the service entrance, and to the power meter and primary overcurrent protection device (distribution panel).

Using a measurement product in an environment designated with a highernumbered category than that for which the product is rated could result in a severe accident, and must be carefully avoided.

Use of a measurement instrument that is not CAT-rated in CAT II to CAT IV measurement applications could result in a severe accident, and must be carefully avoided.

Usage Notes

This manual contains information and warnings essential for safe operation of the product and for maintaining it in safe operating condition. Before using the product, be sure to carefully read the following safety notes.

ADANGER

• To avoid short circuits and potentially life-threatening hazards, never attach the product to a circuit that operates at more than the 600 V.

 This product should only be connected to the secondary side of a breaker, so the breaker can prevent an accident if a short circuit occurs. Connections should never be made to the primary side of a breaker, because unrestricted current flow could cause a serious accident if a short circuit occurs.

- To avoid electric shock, do not allow the product to get wet, and do not use it when your hands are wet.
- To avoid electric shock when measuring live lines, wear appropriate protective gear, such as insulated rubber gloves, boots and a safety helmet.

ACAUTION

- Note that the product may be damaged if current the measurement range.
- Do not store or use the product where it could be exposed to direct sunlight, high temperature or humidity, or condensation. Under such conditions, the product may be damaged and insulation may deteriorate so that it no longer meets specifications.
- Be careful to avoid dropping the clamps or otherwise subjecting them to mechanical shock, which could damage the mating surfaces of the jaw and adversely affect measurement.
- Keep the jaws and jaw slits free from foreign objects, which could interfere with clamping action.
- Avoid stepping on or pinching the cable, which could damage the cable insulation.
- To avoid damaging the cables, do not bend or pull the cables.

NOTE

- Accurate measurement may be impossible in the presence of strong magnetic fields, such as near transformers and high-current conductors, or in the presence of strong electromagnetic fields such as near radio transmitters.
- This product may cause interference if used in residential areas. Such use must be avoided unless the user takes special measures to reduce electromagnetic emissions to prevent interference to the reception of radio and television broadcasts.

Preliminary Checks

<u>MWARNING</u>

Before using the product, make sure that the insulation on the cables is undamaged and that no bare conductors are improperly exposed. Using the product in such conditions could cause an electric shock, so contact your dealer or Hioki representative for repair.

Before using the product the first time, verify that it operates normally to ensure that the no damage occurred during storage or shipping. If you find any damage, contact your dealer or Hioki representative.

Specifications

Accuracy guaranteed for one year at 23°C±5°C(73°F±9°F), 80%RH or less. Opening and closing of the jaw: maximum 10,000 times or less

Rated measurement current	500 A AC			
Output rate	1 mV AC/A			
Amplitude accuracy	±0.3% rdg.±0.01%f.s. (f.s.:500 Å, 45 Hz to 66 Hz, at jaw center)			
Phase accuracy	Within ±0.5° (45 Hz to 5 kHz)			
Amplitude frequency characteristics	Within $\pm 1\%$ at 40 Hz to 5 kHz (deviation from accuracy)			
Effect of conductor position	Within ±0.5% (deviation from center)			
Effect of external electromagnetic field	0.1 A equivalent or lower (in an AC electromagnetic field of 400 A/m)			
Maximum tug measurement tug current tug tug tug tug tug tug tug tug tug tug	0 100 1000 10000 10000 100000 Frequency[Hz]			
Temperature coefficient	0.02% rdg./°C			
Dielectric strength	7060 V AC for 1 minute (jaw - grip, jaw - output connector)			
Maximum rated voltage to earth	⁰ 600 V AC or lower			
Operating Temperature &Humidity	0 to 50°C (32 to 122°F), 80% RH or lower (non-condensating)			
Storage Temperature & Humidity	-10 to 60°C(14 to 140°F), 80% RH or lower (non-condensating)			



Fixed Installation

 \wedge

Safety	
EMC	EN61010 Measurement Category III, Pollution Degree 2 (Anticipated Transient Overvoltage: 6000 V) EN61326(Class A)
46 mm (1.81") or less	
Approx. 3 m	
Approx. 78 W x 152 H x 42 D mm (2.01" W x 2.28" H x 0.75" D) (excluding protrusions)	
Approx. 360 g (12.7 oz.)	
Instruction Manual	
	46 mm (Approx. (2.01" W Approx.

ig.: reading value (The value currently being m measuring product)

Parts Names



Measurement Procedure

<u>ACAUTION</u>

Do not disconnect the output cable when the tester connected to the clamp-on sensor is on or with the sensor clamped on a conductor to measure. This prevents the 9661-01 main unit and sensor from malfunctioning.

NOTE

Attach the clamp around only one conductor. Single-phase (2-wire) or three-phase (3-wire) cables clamped together will not produce any reading.

